



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九七八年六月六日

星期二

目錄

大埔區採取特別交通措施	第一頁
用木盒或金屬盆寄包裹辦法	第二頁
港督參觀郊野公園	第三頁
大角咀與福澤街路口暫禁通車六星期	第三頁
船灣郊野公園下月增闢通路	第四頁
歌連臣角火葬場擴建靈灰安置所	第四頁
立法局議員評論老人服務綠皮書	第五頁
新法教授社會教育科	第六頁
救生員廿二年來挽回萬多條生命	第七頁
家庭生活教育運動獲得良好初步成就	第八頁

元洲仔週末舉行龍舟競賽 大埔區採取特別交通措施

爲方便大埔元洲仔本週末（十日）舉行龍舟競渡大賽起見，區內將會採取若干特別交通措施。

由星期五（九日）上午八時至翌日（星期六）下午二時左右，下述路段暫禁停放車輛：

- ✻ 大埔道及廣福道（自大埔道與大埔溜火車站支路交界處至廣福道與汀角路交界處之一段）；
- ✻ 舊大埔道（介於通往大埔警署之引道及王肇枝中學之間一段）；
- ✻ 自廣福道通往大埔警署之無名道路；
- ✻ 東昌街；
- ✻ 寶湖道；
- ✻ 同發坊；
- ✻ 廣福坊。

運輸署將另設專用車位，以供有標貼之車輛停泊。

有藍色標貼之車輛，可停放於鄉事會街之運動場內；有紅色標貼者可停放於元洲街填海地及王肇枝中學內，屆時如因天氣惡劣，未能在元洲仔填海地停放，則可改用廣福坊。

該署發言人說：「鑑於大埔車位有限，前往參觀龍舟競渡之人士，請盡量利用公共交通工具。」

爲方便觀賽人士起見，星期六上午七時至下午二時，佐敦道碼頭與大埔之間將增闢七十號B特別巴士路線。該線之大埔終站，設於懷義街附近之寶鄉街。

是日上午七時半至下午十二時半，大埔道兩旁的兩個巴士站暫停使用。

發言人提醒駕車人士謂，是日早上至午間一段時間內，沙田至大埔一段大埔道之交通勢必擠塞；若非前往大埔者，應避免採用該段道路，而改用青山道及荃錦公路。

屆時上述各處將設適當交通標誌，並派有警員在場指揮，以協助駕車人士。

用木盒或金屬盒寄包裹辦法

郵政局今日（星期二）宣佈，由下（七）月一日開始，凡用木盒或金屬盒作為容器的郵政包裹，其包裝方法需依照若干新包裝規例辦理。

根據這些規例，這些木盒或金屬盒之角及邊緣，必須加上護墊物，以免其他郵包和郵務人員被這些盒角或邊緣所損壞和弄傷。

木盒或金屬盒亦必定要用一些粗麻布或麻布袋之類的布料包緊。或者可以用紙張包裹，但整個盒子必須有具有保護作用的瓦坑紙板包裹着。

郵政局發言人解釋說，需要實施新規例之故，係因為那些郵包使到郵局用的機械遭受不少損壞，同時，它們亦可能使到郵務人員於利用機械或人工方法處理它們時因此受傷。

他說：「由該日期開始，凡用木盒或金屬盒作為容器的包裹，如不照上述方法包裝的話，郵局恕不加以接納。」

港督參觀郊野公園

編輯注意：

港督麥理浩爵士本星期四（六月八日）將由漁農處處長李國士陪同，參觀西貢、金山及南大嶼山郊野公園。彼等將於是日上午九時四十五分，在企嶺下郊野公園管理站（西貢）植樹留念。

屆時歡迎派員訪攝，接載新聞界之專車，定於是日上午八時十五分由九龍公眾碼頭開往西貢企嶺下，並於上午十一時四十五分左右返抵九龍公眾碼頭。漁農處新聞組人員將會到場協助採訪。

大角咀與福澤街路口 明起暫禁通車六星期

運輸署宣佈，由明日（星期三）上午十時起，九龍大角咀與福澤街交界處暫禁通車，以便進行水管敷設工程。上述措施預料將維持約六星期，一俟工程完竣，即可恢復通車。

由於是項措施影響，福澤街一端不准車輛通過。角祥街之南行車輛，經福澤街而至大角咀道時，須改經博文街。屆時該處將設適當交通標誌，指導駕車人士。

船灣郊野公園 下月增闢通路

工務司署即將在船灣郊野公園內闢建一條三公里長，六米闊的通路，由烏蛟騰通往三極涌。

築路工程將於下（七）月開始進行，並於十五個月完竣。

工務司署發言人說：「是項工程旨在應付該署在船灣郊野公園內的發展需要及方便遊人。」

「新路可直通郊野公園的中心部份，途經新界風景最優美的地區。」

歌連臣角火葬場 擴建靈灰安置所

鑑於居民為親人遺體辦理火葬者日多，工務司署將於短期內在歌連臣角火葬場展開工程，擴建靈灰安置所。

該署現正招商投標承辦有關擴建工程。

工務司署總建築師曾廣敏今日指出，擴建部份位於火葬場停車場西面，共有三座建築物。

曾氏解釋說，由於火葬的觀念已獲居民接受，同時本港亦必須推廣火葬辦法以代替土葬習慣之故，因此，近年來居民為親人遺體辦理火葬者日多。

擴建工程預料將於下（七）月中旬動工，需時約十個月完成。

工程完竣後，該靈灰安置所將交由市政局管理。

立法局議員評論
老人服務綠皮書

立法局明日（星期三）舉行會議，席上共有六位非官守議員評論老人服務綠皮書之內容。

彼等為方心讓醫生，張有興議員，關高荅華議員，王澤長議員，班佐時牧師及王霖議員。

隨後，社會事務司何鴻鑾將就各人提出的建議作答。

議員們並準備在會上提出十八項質詢，其中多項與樓宇及土地投機活動有關。

兩位議員提出問題向政府質詢時，對據說是投機的行爲表示關注。鄧蓮如議員將詢問據說是住宅樓宇首期定金的投機事情。她說買家常常互相以高價將定金收條轉讓而沒有繳納印花稅，因而使到最後買主所付出的樓價扯高。她問政府是否知道此事及可否設法加以對付。

對於住宅樓宇發出入伙紙前的買賣轉讓協議應繳印花稅，鄧議員問政府可否將兩者大量提高，以助抑制投機。

張有興議員則問政府，是否有有意進一步擴展居者有其屋計劃，與私人建築商合作也好，單獨進行也好，以期減少個別購買者對小型及中型單位的過度投機。

張有興議員的另一項問題是關於壓抑地價投機問題，藉以壓抑地價。

其他問題包括要求政府說明有關管制訂法律，以保障參加一金字塔式推銷計劃的投資者人士一事之目前情況、貸款者業務的管制、本港吸毒者人數、被送入沙咀勞役中心的羈留者數目、情性推銷場內夜間升高的飛機數目、新界若干公路的交通阻塞情況及空運費用匯率等。該三項法案為：一九七八年危險藥物（修訂）法案；一九七八年道路交通（修訂）法案；一九七八年勞役中心（修訂）法案；及一九七八年道

學校以新法教授社會教育科
助理教育司包樂賢加以讚揚

助理教育司（總督學）包樂賢今日稱讚荃灣全完中學師生，因為他們協助推行研究社會教育科之新方法。

該校以社會教育科作爲一項綜合科目目的試驗教育階段快將完成時，由學生舉辦一項特別展覽會。包氏係在該展覽會舉行開幕禮時致詞。

包氏說：我們從這次實驗階段中所獲得之知識可資各新校採用該科者，作爲借鏡。

「從各位所獲得的成就來看，沒有人能懷疑該科之價值，及其在發展青年人對自己身處之社會及世界方面之重大意義。

「香港是一個高度工業化之社會，因此在香港之生活不只複雜，而且從各方面而來之壓力亦非常之大。

「在競爭愈來愈大之情況下，除非我們各人發展健全，及合力工作，以求在不斷增長之繁榮中獲致利益，否則，工業城市所帶來之嘈音、繁囂及擠迫將使人非常難堪。

「我們需要瞭解自己身處之環境，努力予以改善，同時亦要學習怎樣與鄰居和睦相處，藉以對各方面都有所改進。

「社會教育科之真正目標——瞭解自己身處之環境及學習怎樣善爲運用。」

包氏表示，他對最近成立之社會教育科教師協會，感到非常喜悅。

包氏繼續說：本人深信該協會對社會教育科之成功將會有很大之幫助，正如綜合科學科在各校之成就，端賴科學與數學教師協會之努力及貢獻無異。

救生員廿二年來
挽回萬多條生命

漁農處處長李國士今日指出，過去二十二年來，救生員曾挽回一萬多條生命。

李氏在香港拯溺總會頒獎典禮中致詞時表示，香港拯溺總會與漁農處有一個共同目標，那就是致力於海面拯溺工作。

他補充說：「自一九六二年以來，該兩個組織一直緊密合作，為達成上述目標而努力，本人對此感到自豪。」

「迄今已有一千三百多人在海面獲救生還，且大多數捨生救人者，均為漁業界人士。」

他說：「因此，本人擬趁此機會多謝漁民朋友對海上安全所作出之實際貢獻。」

在今日的儀式中，李氏頒發獎品予十三名來自香港仔、青山、荃灣及大埔之漁民，以表揚彼等之英勇行爲。

彼等曾在怒海中救回七十四人的性命；其中一名漁民曾於本年三月六日，在距離本港三百五十哩的海面參予拯救四十六名遇難越南難民的工作，當時彼等之船隻正告下沉。

此外，李氏又頒獎予十名市政事務署屬下的救生員，及十六名分屬拯溺總會，警方及其他有關社團與機構之人士。

李氏透露，香港拯溺總會計劃今年假淺水灣舉辦多組夏令青年訓練營，以訓練參加者游泳，划獨木舟及救生方面的技能。

他說：「此等訓練能使海上成爲一處更安全的地方，並使更多人從中得到樂趣。」

家庭生活教育運動 獲得良好初步成就

社會福利署署長李春融今日表示，全港家庭生活教育運動已有一個良好的開端，而當局已計劃於本年底加強推行第二期活動。

李氏說，由十個劇集組成的電視特輯「屋簷下」，每集吸引觀眾一百多萬，其收視率之高，足以反映初步之成功。

他在保良局歷屆總理午餐會上致詞時指出，其中一集的收視率更高達一百六十多萬人，佔全港觀眾百分之七十六。

他說，除了收視率令人鼓舞之外，該片集更贏得戲評家的好評，香港電台電視部亦接獲很多觀眾來函，表示讚賞。該節目的劇情均取材於社會福利署和志願機構所提供的個案紀錄。

李氏說，該運動是四個月前由社會福利署和志願機構合力推行，以加強家庭成員的聯繫，防止社會問題和家庭悲劇發生。

該運動之第一期，旨在提倡家庭生活教育的概念。李氏表示，此一概念完全符合中國家庭的傳統思想。

他說：「我們的最終目的是要看到每一個家庭，都有更密切的聯繫，而各成員更能融洽相處。」

他說，過去四個月來，當局已在各區安排四百五十多項活動，以推進此項運動，吸引了成千上萬不同階層的男女老少參加。

「這些活動項目繁多，由綜合表演、嘉年華會、集體遊戲、露營、旅行、烹飪及攝影比賽等充滿趣味的節目，以至辯論會、論文比賽、問答比賽、研討會和專題演講等富有教育性的項目不等。」

李氏透露，該運動的第二期計劃準備由九月展開，屆時會集中注意一個家庭個別目標小組之難題和可行的解決辦法，這些目標小組成員為父母、夫婦、青年和老人。

他說，有關特別目標小組的個別宣傳運動計劃按月舉行，並利用以有漫畫插圖的小冊子、電視短片、海報和座談會方式進行。

他說：「現時該運動經已深入人心，我們下一步計劃是要加強計劃的內容，務使這個計劃原來的目的，即為社會人士提供有關行為及個人在家庭中之地位和對社會之責任的知識、態度和技巧，可以順利實現。」

編輯注意：

李氏演詞的中、英文稿，已由本處發出，請在稿箱內取用。